

- Jensen, Peter Hoxcer, 1983. Dansk Vestindien. I *Dansk kolonihistorie*. pp. 19–60.
- Jensen, Poul Ulrich, 1983. Danskerne og afrikanerne. Det vestindisk-guineiske Kompagnis virksomhed på Guldkysten 1733–1754. I *Dansk kolonihistorie*. pp. 113–136.
- Knap, Henning Højlund, 1983. Danskerne og slaveriet. Negerslavedebatten i Danmark indtil 1792. I *Dansk kolonihistorie*. pp. 153–174.
- Steensgaard, Niels, 1980. Universalhistorie, samfundshistorie og historisk strukturalisme. Historisk Tidsskrift 80: 82–100.

## Per Hernæs: Dansk kolonihistorie og Afrika

*Et angrep på den »danofile« tradisjon innen historieskrivningen om Guldkysten (Ghana).*

Det har nylig kommet ut en bok om dansk kolonihistorie: *Dansk kolonihistorie. Indføring og studier*. (1) Boken pretenderer først og fremst å være en håndbok og veiledning for folk som måtte ha interesse for å studere de danske oversøiske områder. Som sådan virker den tilforladelig og gir mange gode praktiske råd. Men boken inneholder også en del studier i form av omarbeidede studenterspecialer. Ett av disse bidragene omhandler Guldkysten, nemlig Poul Ulrich Jensen's »Danskerne og afrikanerne. Det vestindisk-guineiske Kompagnis virksomhed på Guldkysten 1733–1754«. Denne artikkel vekker til ettertanke fordi man her kan konstatere at en gammel dansk tradisjon, som for øvrig har sammenfallende trekk med den »klassiske« kolonihistorie, fremdeles holdes i hevd.

Herværende artikkels hensikt er å reise en debatt om dette fenomenet innen dansk historieskrivning om de afrikanske etablissementer, samt å antyde en alternativ kolonihistorie.

### *Det »danofile« syndrom*

Det går et genferd gjennom den danske hi-

storieskrivning om Guldkysten – og dette ge- spenst kunne med rette gis navnet »Danofili«. Man kunne også anvende et uttrykk fra den medisinske ordbok og kalte dette historiogra- fiske fenomenet for »danofil-syndromet«. Dette syndrom har lange tradisjoner i dansk litteratur om Guldkysten. Dog har dets uttrykks- form vært forskjellig opp gjennom tidene, va- rierende fra ideologisk etnosentrisme til per- spektivmessig eurosentrisme i dansk dragt.

Den dansk-språklige litteratur angående Guldkysten kan, meget grovt, deles inn i tre hovedkategorier: 1. De samtidige beretninger – skrevet av folk som besøkte eller oppholdt seg på Kysten et stykke tid, 2. »Hobby-histo- riske« fremstillinger i tiden 1850 til sidste ver- denskrig, og 3. De egentlige »faghistoriske« arbeider fra 1950-årene og frem til i dag.<sup>1</sup> Det er hurtig gjort å skaffe seg oversikt over denne litteratur. I omfang er den nemlig meget be- skjeden. Et faktum som i seg selv kan fortelle noe om det danske historikermiljøs holdning til og interesse for dette emnet.

De samtidige beretninger – som ble trykt i perioden 1697 til 1868, altså stort sett innenfor det tidsrom Danmark hadde sine besittel- ser på Guldkysten, legger grunnen til den om- talte danofili. Her skal nevnes noen av de mest sentrale, såsom E. Tilleman, *En liden en- foldig Beretning om det Landskab Guinea*, Johs. Rask, *En kort og sandferdig Reise-Beskrivelse til og fra Guinea*, L. F. Rømer *Tilforladelig Efterret- ning om Kysten Guinea* og H. C. Monrad, *Bidrag til en skildring af Guinea Kysten og dens Indbyg- gere*.<sup>2</sup>

Den form for danofili vi finner her, ytrer seg ikke så klart i forfatternes valg av perspek- tiv. Det ligger for så vidt i sakens natur. Det dreier seg om den tids reiseskildringer. For- fatterne hadde en genuin interesse for de afrikanske samfunn, og omtalen av disse var i realiteten disse bøkenes *raison d'être*. Skribentene skildret hvad de så og observerte un- der sitt opphold på kysten, og de skrev for et publikum som de visste hadde sans for det ek-

1. Red. P. H. Jensen et. al., *Historia forlag*, Århus 1983.

2. Tilleman, Kbhn. 1697/Rask, Trondhjem 1754/Rømer, Kbhn. 1760/Monrad, Kbhn. 1822/Den seneste beretning i denne periode: C. Irminger, »Erindringer fra Kysten Guinea fra Togtet 1847« i *Fra alle Lande*, Bind III, s. 353–70, Kbhn. 1868.

sotiske. Men nettopp i understrekningen av denne eksotisme ligger deres form for danofili. Deres forståelse av de afrikanske samfunn er totalt betinget av deres danske bakgrunn, og deres vurderinger, som hele tiden bryter frem i det de skriver, er likeledes dominert av deres »danske« norm- og verdisystem. Vi ser i denne tidlige litteratur et klart uttrykk for en påtrengende ideologisk etnosentrisme.

I de senere »hobby-historiske« fremstillinger, fra C. Alberti til Kay Larsen,<sup>3</sup> kan man fortsatt konstatere at den etnosentriske form for danofili har satt sine spor. Men her er det kommet noe i tillegg, nemlig en klar dreining av perspektiv. De guineiske etablissementer blir betraktet som en dansk »blindtarm«. Interessen for afrikanerne trenges i bakgrunnen. Det er »De danske i Guinea« som kommer til å stå i fokus. Her kan man med rette si at en »sogne-agtig« tradisjon kommer inn i dansk kolonihistorie.<sup>4</sup> Det er det danske lokalsamfunn på Gullkysten som behandles i disse verker. Og perspektivet snevres inn ytterligere enda. I Kay Larsens forfatterskap ser man en bevegelse i retning personalhistorie, og da tør man nok si at danofil-syndromet har kommet lovlig langt.

Man skulle så tro at når skolerte faghistorikere begynte å beskjefte seg med Gullkysten, så ville det skje noen fundamentale forandringer. Men så har ikke vært tilfelle i den tidlige faghistoriske litteratur. Georg Nørregaard var den mann som tok opp arven etter Kay Larsen, og han er vel den av danske historikere som har den mest omfattende pro-

duksjon på dette felt. Hans bok om Gullkysten i serien *Vore gamle tropelkolonier* er således regnet som noe av en klassiker.<sup>5</sup> Dog må man si at det etter hvert er tale om en nokså herostratisk berømmelse. Nørregaard arvet nemlig nesten hele registeret av Kay Larsens danofili – det perspektivmessige, »signe-aktige«, det biografiske, og det etnosentriske. »Gullkysten« er i all hovedsak en løst anrettet historie om de forskjellige danske guvernører. Riktignok gjør Nørregaard forsøk på å utvide sitt perspektiv. De afrikanske samfunn, og særlig afrikanske politiske ledere trekkes inn i han kronologiske fremstilling. Men, og det er et viktig poeng, den afrikanske side av møtet mellom to kulturer blir kun ansett for interessant når den kan utgjøre en eksotisk ramme for de danske hovedfigurer gjøren og laden. Videre er det afrikanske »stoff« i Nørregaaards bok belastet av utilstrekkelig viten og av en rekke vurderinger med etnosentrisk slagside.

Følgende karakteristikk av de afrikanske folk er et typisk eksempel. Nørregaard skriver om effekten av den europeiske påvirkning:

Lidet påvirket af europæerne på kysten fortsatte de afrikanske negerfolk således deres liv etter deres egne skikke. I et skønt og gavmildt land skabte de ved deres overtro og krigslyst sig selv de værste plager. Altid udsat for farer havde de det ganske utrygt, men tyngedes normalt næppe derved, gav sig tværtimod hen i dans og fest, så ofte lejlighed bød sig. Var skæbnen dem ugunstig, og de blev gjort

- 
3. C. Alberti, »Den danske Slavehandels Historie«, *Historisk Tidsskrift*, 2. rekke III, s. 201–44, Kbhn. 1850.  
Kay Larsen, *De Danske i Guinea*, Kbhn. 1918.  
– *Krøniker fra Guinea*, Hellerup 1927.  
– *Guvernører, residenter, kommandanter og chefer samt enkelte andre fremtredende personer i de tidlige danske tropelkolonier*, Kbhn. 1940.
  4. Se Svend E. Green-Pedersen og P. C. Willemoes Jørgensen, »Dansk kolonihistorie – Det globale perspektiv«, i *Dansk kolonihistorie*, op. cit. s. 9.
  5. G. Nørregaard, *Gullkysten. De danske etablissementer i Guinea i serien Vore Gamle Tropelkolonier*, red. J. Brønsted, Bind 8, Kbhn. 1968 (1952).  
Foruten dette hovedverk har Nørregaard skrevet en serie artikler i *Handels og Søfartsmuseets Aarbog*. For nærmere referanse se J. Reindorph, *Scandinavians in Africa. Guide to Materials Relating to Ghana in the Danish National Archives*, red. J. Simensen, Oslo 1980. / Noen titler skal nevnes: »Den forrykte Styrmand paa Fregatten 'Jægersborg'« (1956), »Slaveopprøret paa 'Patienta' 1753« (1950), »Varer til Guinea« (1951), »Farefulde danske soreiser« (1969).
  6. Nørregaard, (1968), s. 74.

til slaver, føjede de sig oftest deri uden at kny.<sup>6</sup>

Nørregaard er således en av danofiliens ypperste prester innen dansk kolonihistorie, og for Gullkystens vedkommende har dette vært meget uheldig fordi han i så lang tid stort sett rådde grunnen alene. Nå er det imidlertid ikke helt rettferdig å kritisere et arbeid som ble gjort i begynnelsen af 1950-årene utelukkende på vår tids kriterier. Nørregaard skrev innenfor en kolonihistorie-tradisjon som var dominerende i Europa på hans tid. Hva man dog kan tillate seg å kritisere, er at hans bok ble gjenutgitt i 1968 – uten at hans grunnleggende historiesyn var vesentlig endret.

I det siste tiår har imidlertid Nørregaaards arbeider blitt fulgt opp av andre etablerte danske historikere. Det gjelder i første rekke Ole Justesen og Svend E. Green-Pedersen. Og disse er av en annen støpning. For sistnevnte gjelder imidlertid at selve Gullkystens historie er av mer perifer interesse. Green-Pedersens hovedanliggende er den danske skipstrafik med slaver over Atlanteren fra Afrika til Vestindien, og er således mer demografisk orientert.<sup>7</sup> Samtidig må han nok også sies å være en eksponent for 1970-årenes oppblomstrende interesse for dansk økonomisk historie, og dermed i særlig grad den danske oversjøiske handel på 17- og 1800-tallet. I denne forskning kan man spore en sentrum-periferi modell. Hovedvekten legges på å belyse handels ekspansjonens forutsetninger og konsekvenser i en europeisk og dansk sammenheng. For slavehandelens vedkommende må man kunne si at relativt beskjeden oppmerksomhet blir viet betingelsene for – og konsekvensene av denne gigantiske folkeflytning

i det afrikanske samfunn. Her finner vi altså en ny variant av den danofile tradisjon.

Imidlertid synes Ole Justesens arbeider å være preget av et bevisst forsøk på å distansere seg fra denne tendens. I hans mer sammenfattende fremstilling om Gullkysten i Politikens Danmarkshistorie,<sup>8</sup> ligger nok »blikkpunktet« i København. Men her er det ikke tale om et stykke eksotisk »dansk« lokalhistorie. Justesen viser også afrikanske politiske og samfunnsmessige forhold behørig oppmerksomhet – og dette ut fra en betydelig dypere innsikt enn Nørregaard i sin tid. For øvrig er hans to artikler: »Danish Settlements on the Gold Coast in the nineteenth century«<sup>9</sup> og »Henrich Richter«<sup>10</sup> gode eksempler på hvordan afrikansk og europeisk historie kan integreres.

Nå har altså den kommende generasjonen av kolonihistorikere nylig presentert utsnitt av sine arbeider i boken Dansk kolonihistorie. Men desverre synes ikke Justesens nyorientering å ha slått gjennom hos disse unge forskere, i hvert fall ikke om en skal dømme etter P. U. Jensens bidrag. Her skimter man snarere en Nørregaaardsk tendens til episk-referrerende historieskrivning om løst og fast omkring »de danske i Guinea.«<sup>11</sup> Den etnosentriske slagside er borte, men Jensen synes ikke å stille noe egentlig problem som han søker å belyse, og man kan ikke her tale om et systematisk forsøk på å integrere den afrikanske historie i fremstillingen. Det blir med noen spredte glimt. Dette er betenklig for det tyder på at danofil-syndromet er like standhaftig som resistente sykehusbakterier.

Men hva er det så som gjør at denne foredede tradisjon blir ved? I det følgende vil vi forsøke å antyde en mulig forklaringsmodell.

- 
7. Se f.eks. »The Scope and Structure of the Danish Negro Slave Trade« i *Scandinavian Economic History Review*, Vol. 19:2 (1971) og »The History of the Danish Negro Slave Trade 1735–1807. An interim Survey in particular to its Value, Structure, Profitability and Abolition« i *Revue Francaise d'Histoire d'Ottremer*, Vol 62 (1975).
8. O. Feldbæk og O. Justesen, *Kolonierne i Asien og Afrika*, Kbhn. 1980 i serien *Politikens Danmarkshistorie*; red. S. Ellehøj og K. Glamann.
9. Artikkelen er trykt i *Scandinavian Journal of History*, Vol 4: I (1979).
10. »Henrich Richter. En afro-europeisk mellemhandler og foretager i de danske etableringer på Guldkysten i det 19. århundrede« i *Festskrift til Kristof Glamann*, Odense 1983.
11. Det skal presiseres at vurderingen kun bygger på bidraget i *Dansk kolonihistorie*.

### *Det danofile ondes rot*

Nå er det jo slik at kolonihistorikeren i all hovedsak koncentrerer seg om et »europeisk«, skriftlig kildemateriale. Han har ikke samme mulighet som en antropolog til deltagende observasjon. Hans »stoff« er på forhånd gitt. Det må han forholde seg til. Og siden den kultur det her er tale om ikke har etterlatt seg skriftlige kilder, er han henvist til å gjøre det bedste ut av »europæiske« materialet som nå engang rent faktisk eksisterer. I visse tilfeller (og avhengig av hvilken type informasjon som søkes) kan muntlig tradisjonsstoff trekkes inn som korrektiv, men generelt sett vil hovedvekten ligge på det eksisterende skriftlige kildematerialet.

Så vil nok mange spørre: Kan man bli annet enn danofil når man anvender et kildemateriale skrevet av dansker og i overveiende grad omhandlende dansker? Svaret lyder innlysende – Mon ikke vi her er ved ondets rot?

Ved nærmere ettertanke vil imidlertid svaret være knapt så selvfølgelig. For det første er det slik at det danske kildematerialet, til tross for at hovedvekten ligger på »de danske« på Gullkysten, likevel er meget pluralistisk hva informasjon angår. Hvis man søker, er det mye verdifullt stoff å finne om de afrikanske samfunn. Selvfølgelig er dette farvet av de danske opphavsmenn, men den kildekritiske teknikk ligger dog på et så vidt avansert plan, at den burde gi historikeren gode muligheter for å unngå de fallgruver som måtte ligge gjemt i Rigsarkivets arkivalier. Å sette ligphetstegn mellom et danofilt kildemateriale og danofil historieskrivning ville således innebære en grov undervurdering av historisk metode.

For det annet skal det presiseres at kildene i seg selv er stumme som østers. Det er historikerens oppgave å få kildene i tale, og det er han som bestemmer hvilket »språk« de henvender seg til oss gjennom. Historikerens seleksjon, vurderinger, interesser, og teorier

(hvis han har noen) – er avgjørende for »kilvenes tale«.

For det tredje kan en peke på det banale faktum at også afrikanske historikere, ja selv de som tilhører den nasjonalistiske historiografiske skole, i all hovedsak bygger på europeiske kilder, heri inkludert det danske materialet som ligger nedstøvet i Rigsarkivets katakomber.<sup>12</sup> Det lar seg derfor neppe gjøre å tale om en *nødvendig sammenheng* mellom et europeisk kildemateriale og eurosentrisk (i vårt tilfelle danofil) historieskrivning.

Konklusjonen må altså bli at danofiliens egentlige årsak ikke ligger i kildematerialet. Den argumentasjon som her er ført peker tvert imot i retning av at det er HISTORIKEREN som er infisert av de danofile bakterier. Det er hans innfallsinkel, hans behandling av stoffet som et det avgjørende.

Vi skal nå se på et eksempel som kan illustrere dette synspunkt.

### *En afrikansk entreprenør*

Tette Jabacong er navnet på en kabuseer eller høvding, som dukker opp i det danske kildematerialet i begynnelsen av 1770-årene. I tidsrommet 1775–77 blir han nærmest en gjenganger som spiller en sentral rolle i de politiske begivenheter. Hans domene var byen Ada, ved Volta-flodens munning.

Men til tross for at denne kabuseer er meget tilstedeværende i kildene, nevnes han kun en passant i den danske kolonihistorie. Det forholdt seg slik at både danskene og hollenderne på Gullkysten var interessert i et handelshegemoni over Volta-området, og Tette Jabacong blir kun omtalt fordi han sier opp sin »troskapsed« mot de danske og tar parti for hollenderne og således gir støtet til den senere interessekonflikt mellom de to europeiske nasjoner.<sup>13</sup>

Men de danske kilder gir avgjort anledning til å anlegge et helt annet perspektiv på kabuseerens handlinger enn overløperens. Han er

12. Se f.eks. M. A. Kwamenah Poh, *Government and Politics in the Akwapem State 1750–1850*, London 1973 og J. K. Fynn, *Asante and its neighbours*, London 1971.

13. Nørregaard (1968), s. 208 ff.

intet offer for hollandske konspirasjoner, men et selvstendig handlende subjekt. Tette Jabacong er et typisk eksempel på en afrikansk entrepreneur, som handler ut fra egne motiver og i en gitt situasjon forsøker å utnytte nye muligheter til å bedre sin strategiske posisjon i forhold til de europeiske makter.

Mine egne studier av Tette Jabacong-»afæren« gir grunnlag for følgende skisse av kabuseerens disposisjoner i slutten av 1770-årene.<sup>14</sup>

Da Tette Jabacong tiltrådte som kabuseer på Ada, hadde de dansk-adaiske relasjoner allerede en 40-årig historie bak seg. Det hadde i løpet av denne periode utviklet seg et partnerskap basert på forventninger om gjensidig fordel. For danskene var slavehandelen den viktigste faktor. For Ada spilte både politiske og handelsmessige forhold en vesentlig rolle for partnerskapet.

Men etter at Ada i 1769 og 1770 led et katasztrofalt nederlag for sine fiender på den andre siden av Volta-elven, Awuna, ble deres tiltro til partnerskapets funksjon alvorlig svekket. Til tross for at danskene fikk istand en fredsavtale med Awuna, som gjorde at adaene kunne bygge opp igjen sin nedbrente by, hadde tilliten til danskene fått et grunnskudd. Innflydelsesrike grupper på Ada satte nå et stort spørsmålstegn ved danskene som sikkerhets-garant, og også som handelspartner, da danskene i lengre tid hadde negligerert handelslosjen på Ada. Da så hollenderne på dette tidspunkt begynte å gå på frierfötter for å drive en kile inn i det danske hegemoni over Volta-området, oppsto en ny situasjon som Tette Jabacong søkte å dra nytte av – både til egen og til Adas fordel: Han inngår nå en avtale med hollenderne hvor han gir sin velsignelse til at de får etablere en handelslosje på Tuberku, ikke mange kilometrene fra den danske.

I det følgende tidsrom (1775–77) kan vi så se hvordan Tette Jabacong utvikler et strate-

gisk »spill« for å forsvare og score størst mulig gevinst på sin nye kurs. Hans primære mål synes å ha vært å få både i pose og sekk. For å bryte den danske monopolituasjonen ville han ha begge de to europeiske rivaler innenfor sitt domene. Da dette viste seg umulig, forsøkte han å satse på den part han selv vurderte som det sterkeste kort, nemlig hollenderne.

Begivenhetens gang avslører imidlertid at kabuseeren ikke hadde tatt tilstrekkelig hensyn til de eksterne og interne »rammebetingelser« for sine nye transaksjoner. For det første undervurderte han de danskes vilje og evne til å forsvare sin posisjon. Dernest utviklet den hollandsk-danske rivalisering om Rio Volta seg til full krig hvor flere afrikanske parter ble trukket inn. Krigen gjaldt atskillig mer enn en handelslosje. Etter hvert avtegner den seg som et oppgjør mellom to »systemer«, og sakens kjerne synes å ha vært at Ga-folkene i Accra med hollenderne i ryggen stilte krav om overherredømme over hele kyststripen fra Accra og østover til Volta. Dette var en trusel mot den etablerte maktstruktur på Gullkysten og kom til å berøre flere av Adas mektigere nabøer som selv påberopte seg visse rettigheter i det omstridte området. Denne situasjonen kunne danskene utnytte til å legge press på Ada-folkene før å tvinge dem ut av det »hollandske« system.

Også på hjemmefronten fikk Tette Jabacong store problemer. Under Ada lå en rekke mindre byer ved Volta-flodens vestbredd, og støtte fra de lokale kabuseere i disse byer var en forutsetning for at han skulle ha suksess med sin nye politikk. Etter som det ytre press økte kom Ada-kabuseeren til å stå stadig mer isolert.

I selve Ada by hadde Jabacong heller ikke almen consensus for sine plander. En betydelig gruppe forble danskvennlig. I den første fase av begivenhetene maktet kabuseeren å nøytralisere disse »lojalistene«. Men da situasjonen ble stadig mer kritisk, bl.a. fordi dan-

14. Undertegnede arbeider med et prosjekt finansiert av Norges almenvitenskapelige forskningsråd med titel: »De danske slavefort på Gullkysten og deres relasjoner med de lokale afrikanske samfunn. En studie i kulturell transaksjon«.

Nedenstående skisse bygger i hovedsak på de såkalte Palaberbøger 1767–77. Rigsarkivet: Guineisk Kompagnie 152–159.

## *Debat*

skene hadde mobilisert Adas tradisjonelle fiende, Awuna, som truet med nok en gang å utslette byen, vant denne gruppe stadig terreng i den interne maktkamp. Til slutt så Tette Jabacong ingen annen mulighet enn å gjøre full retrett. Han gjorde avbikt og sverget på ny troskap mot de danske.

Ada kabuseeren lyktes altså ikke i å holde fast ved sin nye transaksjonspartner, hollenderne. Han måtte gi opp alle sine primære mål, og ble tvunget til å vende tilbake til det danske system. Men om man setter opp et regnskap over de resultater hans »spill« avstekkom, er det likevel ikke gitt at han gikk med tap. Tross alt hadde han scoret en ikke ubetydelig materiell gevinst i form av gaver på sin hollandske ekskurs. Han utviste dessuten en utpreget evne til taktisk spill overfor danskene, som gjorde at han ikke kom i en situasjon hvor alle broer var brent. Han drev det muliges kunst og slo retrett i det riktige øyeblikk. Dette betød at han lyktes i å bevare sin posisjon innad i adasamfunnet, og at det ikke bød på noe problem å gå inn i en ny transaksjonsprosess med danskene. Han oppnådde også å gjøre det helt klart for guvernementet på Christiansborg at det ikke lenger kunne tillate seg å neglisjere sin losje på Ada. Handelen måtte holdes oppe, og adaenes sikkerhetspolitiske forventninger måtte tas alvorlig dersom hegemoniet over Rio Volta skulle kunne opprettholdes. På noe lengre sikt tok man også de praktiske konsekvenser av denne erkjennelse. I 1783 ble grunnstenen lagt til Kongensten festning ved Ada.

Nå skal man være forsiktig med å trekke for vidtgående slutninger av en enkelt case studie. Men for det første må en kunne si at en analyse av Tette Jabacons entreprenørvirksomhet støtter opp under en tese om at de afro-europeiske relasjoner på Gullkysten under slavehandelsepoken hadde en typisk transaksjonell karakter – eller var som M. Priestly uttrykker det: »... Based on a mutual assessment of advantages ...«<sup>15</sup>

For det annet antyder analysen at en lokal politisk leder – plassert på et mellomnivå i makthierarkiet på Gullkysten – kun hadde en

viss autonomi innenfor gitte rammer, og at det kritiske punkt for hans handlefrihet var nådd når det oppsto en situasjon hvor den regionale maktpalanse ble utfordret.

For det tredje antydes at europeerne (i hvert fall mot slutten av 1700-tallet) hadde større muligheter for å influere på de afrikanske herskeres rammebetinger enn tidligere antatt. Også europeerne spilte et strategisk spill, og gjennom sine manipulasjoner kunne de i perioder øve kontroll over en interessesføre som strakte seg langt utover de områder som lå i fortenes umiddelbare nærhet. Riktig nok en meget »lös« form for kontroll, men den bør dog ikke undervurderes.

## *Midler til danofiliens bekjempelse*

Historien om Tette Jabacong burde godt gjøre at det danske arkivmaterialet avgjort gir muligheter for en alternativ kolonihistorie, og at det danofile syndrom ikke skyldes kildematerialet, men er betinget av historikerens innfallsinkel på stoffet. Men når så dette er klargjort, gjenstår spørsmålet om hvorfor danske historikere (med et hederlig unntak) så likevel bevarer en hang til å velge en overveiende »dansk« innfallsinkel, og hvilke midler som skal til for å bekjempe denne anakronistiske form for »kulturimperialisme«!?

Svaret ligger for det første i at Nørregaard-tradisjonen enda ikke har tapt sin innflydelse. Denne trekker oppmerksomheten mot de danske gjøren og laden på Gullkysten. Tradisjonsbånd er således en faktor som forhindrer en nyorientering.

For det andre synes det å være tilfelle for en del studier som angår Gullkysten at de har oppstått som et biprodukt av en voksende interesse for dansk økonomisk historie. Kolonihistorien har ikke fått noen »egenverdi«.

For det tredje kan det danofile syndrom ha en sammenheng med at det meste av dansk historieskrivning om Gullkysten har i overveiende grad vært strengt empirisk orientert – og det en »nærer synt« form for empirisme hvor kronologi har vært det eneste ordnende prinsipp. Man ser i meget liten grad tilløp til en

15. M. Priestly, *West African Trade and Coast Society*, London 1969, s. 7.

mer hypotetisk-deduktiv metode. Det stilles ingen overordnet problemstilling og dermed avskjæres også muligheten for en stringent analyse. Resultatet blir en perspektivløs, episk-refererende historiefremstilling. Nørre-gaards bok om Gullkysten er et skoleeksempl på dette fenomen. Dessverre er P. U. Jensens bidrag i Dansk kolonihistorie skåret over samme lest.

En slik »metode« disponerer for danofili fordi den betinger et »tett« kildemateriale. Kildene betraktes på linje med de enkelte sten i en mur. Mureren (les historikeren) må sørge for at ingen enkeltsten mangler, ellers blir byggverket ufullkommen. Kun de spørsgsmål reises hvis svar kan finne solid dekning i kildematerialet, og da får man uvegerlig en danofil dreining av fremstillingen. For vel er det slik at det danske kildematerialet gir rom for et annet perspektiv, men ikke hvis historikeren i den grad har en positivistisk legning. Vil man utvide perspektivet og også forsøke å utsi noe om de afrikanske samfunn, må man ha mot til å reise spørsmål og fremsette hypoteser som ikke lar seg »100%« verifisere. Man må betrakte kildene som stener i en elv og springe fra den ene sten til den an-nen for å komme over.

For det fjerde må fraværet av en »popula-sjon« av historikere med Afrika som special-felt ha en avgjørende betydning. En opprett-holdelse av den »anglofile« kolonihistorie er således utenkelig i Storbritannia fordi det her finnes en rekke »afrikanister« som kan gi det nødvendige korrektiv til slike tendenser. I Danmark finnes ikke et slikt effektivt »mot-spill«.

På bakgrunn av denne forklaringsmodell skal her foreslås følgende midler til danofiliens bekjempelse:

- 1) Den bedste medisin ville opplagt være på lengre sikt å utvikle et Afrika-miljø ved danske universiteter som både kunne tjene som korrektiv og en utvidet kunnskapsmessig referanseramme. 2) Videre vil det være nød-vendig med en grundig debatt som bør fokusere på kolonihistoriens egenverdi og dess-uten ta opp til fornyet diskusjon de teoretisk-metodiske problem knyttet til dette spesial-felt. I denne sammenheng vil det også være

naturlig med en kritisk historiografisk analyse av den foreliggende »danske« litteratur om Gullkysten som går mer i dybden enn her-værende fremstilling. 3) og sist, men ikke minst, bør en slik debatt munne ut i krav om en viss forskningsmessig prioritering. Danske forskeres interesse for og aktivitet på dette felt må økes, både for å sikre en faglig standard – og for å gi det danske krav om å beholde de koloniarkivalier som angår Gullkysten et mi-nimum av legitimitet!!!!

### *Den polygame kolonihistorie*

Hovedformålet med denne artikkelen har vært å provosere frem en debatt om koloni-historien i sin alminnelighet og den del som angår Gullkysten i særdeleshet. Derfor vil jeg også til slutt antyde en mulig retning for en alternativ kolonihistorie.

Populært sagt er det mitt hovedpoeng at kolonihistorikeren for fremtiden må kaste noen tradisjonelle normer over bord og begi seg inn i et polygam ekteskap. Han må dyrke et forhold til to koner, og passe nøyne på at han sover like mye i sin afrikanske som i sin dane-ske kones hytte.

Monogamiet duger ikke lenger i en koloni-historisk sammenheng. Dette synspunkt inne-bærer at historikeren heller ikke bør svinge over fra dansk eksotisk lokalhistorie til afri-kansk lokalhistorie. En europeisk forskers ho-vedoppgave må være å belyse selve det møte som fant sted mellom de to sivilisasjoner eller kulturer, altså fokusere på de relasjoner som utviklet seg mellom partene.

Foran seg skulle han da ha en rekke spen-nende utfordringer: For det første å avdekke – og det på begge sider – forutsetningene for og konsekvensene av det afro-europæiske sam-kvem. For det annet å kartlegge hvordan rela-sjonene mellom de to parter utviklet seg over tid, og for det tredje å finne frem til hvilke faktorer og mekanismer som styrt utviklingen av den prosess de afro-europæiske relasjoner gjennomgikk.

På denne måte ville kolonihistorikeren kunne yte et viktig bidrag til vår egen tids for-ståelse og innsikt angående kulturell konflikt og kulturell samvariasjon. Og for øvrig ville

en slik »polygam relasjonshistorie« være et godt utgangspunkt for de historikere som måtte nære et ønske om å betrakte »historien« ut fra et globalt perspektiv.

**Poul Svensson:  
Frøslevskrinet**

Selvom man normalt ikke skal polemisere mod anmeldelser af egne værker, vil jeg dog gerne have lov til at korrigere nogle punkter i Tage E. Christiansens recension af min bog om Frøslevskrinet i Fortid og Nutid, da jeg mener, der er tale om faktiske fejl.

Jeg beklager samtidig, at disse bemærknin-  
ger ikke er nået at komme frem, mens han  
endnu kunne svare på dem, men den om-  
stændighed, at Tage E. Christiansen var en af  
vore betydeligste middelalderforskere, hvis  
kyndighed ingen kan drage i tvivl, gør det så  
meget mere påkrævet, at hans kritik ikke  
kommer til at stå som det sidste ord. Man kan  
så blot håbe, at sol og vind med hans an-  
meldelse og min replik er blevet delt nogen-  
lunde ligelt.

1) Tage E. Christiansen savnede omtale af et skrin af den gruppe, hvortil Frøslevskrinet hører, nemlig skrinet i San Pedro de Roda, som efter hans mening ville drage Spanien ind i interessefeltet. Min efterforskning har imidlertid vist, at det spanske skrin ikke hører til denne gruppe, men er et Limogesskrin. Herpå har jeg bekræftelse i et brev fra Neil Stratford, Keeper, Medieval and Later Anti-  
quities, British Museum, der støtter sig til Gudiol i Barcelona.

2) T. E. C. henviste til sin tidligere omtale, hvoraf det fremgik, at Hildesheimerskrinet står på sin gamle plads i domkirken i Hildesheim. Det er galt. Skrinet er nyt i denne samling, og pladsen indicerer derfor intet om fremstillingsstedet.

Iøvrigt havde anmelderen overset, at jeg i kapitlet »Omkring en prioritering af skri-  
nenene« har sat et veldokumenteret spørgsmåls-  
tegn ved dette skrins ægthed, medens tyske  
forskere netop har heftet sig ved dette afsnit  
som særlig interessant.

Således skriver Dietrich Kötzsche, Kun-  
gewerbemuseum, Berlin bl.a.: »Das Käst-  
chen in Hildesheim fällt, was die Seiten an-  
geht, tatsächlich neben den anderen Werken  
dieser Gruppe sehr stark ab. Doch wenn die  
Seitenteile nicht ursprünglich sein sollen,  
dann müssten es ganz bewusste Fälschungen  
sein.«

Michael Brandt, Hildesheim, skriver føl-  
gende:

»Ich finde es sehr gut, dass Sie die Gruppe  
der »nordischen Kätschen« aufs neue zur Dis-  
kussion gestellt, und dabei so ausführlich be-  
handelt haben. Für mich waren in diesem  
Zusammenhang die Stilvergleiche zwischen  
»Hildesheimerskrinet« und »Welferskrinet«  
besonders Aufschlussreich.«

3) Med hensyn til teknikken i Frøslevskrinet  
gik T. E. C. ud fra, (se Nationalmuseets Vej-  
ledning, Danmarks Middelalder 1972, s. 27)  
at gruberne til emaljepulveret var øtset eller  
udgravet med gravstik i en svær kobberplade,  
men teknikken har vist sig at være en helt an-  
den.

Mine spørgsmål vedrørende skrinet gav  
anledning til, at Nationalmuseet besluttede  
sig for en større teknisk undersøgelse.

Den gav det overraskende resultat, at gru-  
berne ikke, som hidtil antaget, var øtset eller  
gravet ud, men at de var færdiggjort allerede i  
støbeformen. Det er første gang, at denne  
iagttagelse er gjort, og det er første gang, at  
den er blevet publiceret.

Da det placerer hele gruppen på et andet  
teknisk stade, havde det vel været rimeligt i  
anmeldelsen at føre de tekniske oplysninger a  
jour i stedet for at lade den gamle misfor-  
ståelse leve videre.